

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **15 (1897)**

Heft 286

PDF erstellt am: **19.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 5. — Ausland: jährlich Fr. 12,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 5,
Etranger: un an fr. 12,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'Etranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und
wird mit den Abendzügen verschickt.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours,
et est expédiée par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren
Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern,
sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rebât
pour ordre d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à
Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du
commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; General-
monatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel;
Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal du district de Lausanne au détenteur inconnu
d'une police d'assurance sur la vie de fr. 2000. —, n° D 6845, contractée le
23 mars 1877, par Louise Françoise Martin, née Mianton, à Donatrye, auprès
de « La Suisse », société d'assurances sur la vie, à Lausanne, titre qui est égaré.
Somme vous est faite de produire le dit titre au greffe du tribunal
du district, à Lausanne, dans le délai de quatre mois dès l'insertion des
présentes, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Lausanne, le 17 novembre 1897.

(W. 116⁹)

Le président: Dumur.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1897. 16. November. Der im Handelsregister von Bern eingetragene
Verein Römisch-katholische Gemeinde Bern mit Sitz in Bern (S. H. A. B.
Nr. 114 vom 20. August 1883, pag. 389; Nr. 175 vom 4. Dezember 1890,
pag. 347, und Nr. 100 vom 23. April 1892, pag. 398), hat in der Vorstands-
versammlung vom 20. Oktober 1897 am Platze des abgetretenen Sekretärs
Carl Zimmermann als solchen neu gewählt: Johann Julius Sam. Alphonse
Bauer, von Niedergösgen, in Bern.

16. November. Die im Handelsregister von Bern eingetragene Ge-
nossenschaft unter der Firma Einwohner-Ersparnis-Casse für den
Amtsbezirk Bern mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 300 vom 31. Oktober
1896, pag. 1235 und dortige Verweisungen), hat seit diesen letzten Ein-
tragungen wieder folgende Veränderungen im Mitgliederbestand des Ver-
waltungsrates aufzuweisen. Zu streichen ist als Präsident: Eduard Steck,
wegen Demission; als Mitglied des Verwaltungsrates: Ernst von Büren,
infolge seiner Wahl zum Präsidenten der Anstalt. Durch die Hauptver-
sammlung der Anstalt vom 10. September 1897 wurden die erledigten
Stellen wie folgt besetzt: 1) Zum Präsidenten der Hauptversammlung und
des Verwaltungsrates wurde ernannt: Ernst von Büren; 2) zum Beisitzer
des Verwaltungsrates sodann: Eduard Steck, bisheriger Präsident, beide
von und in Bern. Von den Gewählten ist ersterer zur Vertretung der
Anstalt nach aussen (Zeichnung für dieselbe) kollektiv mit dem Sekretär
des Verwaltungsrates berechtigt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1897. 15. novembre. La raison Emile Lüssy, Entreprise générale du
chemin de fer Fribourg-Morat, à Fribourg (F. o. s. du c. du 18 juin 1897,
n° 161, page 663), donne procuration à Edouard Monnerat, de Vevey, do-
milié à Belfaux (Fribourg).

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1897. 13. November. Inhaber der Firma Jules Ganzer in Basel ist
Jules Ganzer von und in Basel. Natur des Geschäftes: Betrieb von Stein-
brüchen in Movelier (Bern, Jura). Geschäftslokal: Freiestrasse 45.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1897. 13. novembre. Die Firma M. Mohlers Erben in Lausen (S. H. A. B.
Nr. 183 vom 1. Juli 1896, pag. 760) widerruft die an François Fayod er-
teilte Prokura.

15. November. Die Firma M. Mohlers Erben in Lausen (S. H. A. B.
Nr. 159 vom 20. Juni 1895, pag. 671) erteilt Prokura an Johann Schaffner,
von und in Basel.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1897. 12. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma
Schwestern Foerderer in Aarau (S. H. A. B. Nr. 25 vom 5. Februar 1891,
pag. 98) ist Anna Foerderer ausgeschieden; dagegen ist in dieselbe ein-
getreten Emma Foerderer von und in Aarau.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1897. 12. November. Inhaber der Firma Hans Furter in Weinfelden
ist Hans Furter, von Staufien (Aargau), wohnhaft in Weinfelden. Handel
in Schuhwaren.

13. November. Inhaber der Firma K. Seeger z. Krone in Weinfelden
ist Konrad Seeger, von Ermatingen und Tribofingen, wohnhaft in Weinfel-
den. Hotelbetrieb zur Krone.

13. November. Die Firma J. Altwegg z. mitl. Mühle in Bottighofen
(S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. Juni 1883, pag. 769) ist infolge Todes des

Inhabers erloschen; ebenso fällt die an Konrad Altwegg, Sohn, erteilte Pro-
kura dahin.

15. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Ph. Dor-
warth Nachf., Holzwarenfabrik in Reutlingen, mit Zweigniederlassung in
Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 264 vom 21. September 1896, pag. 1088) hat
sich aufgelöst; die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1897. 12. novembre. Il proprietario della ditta Quinto Moccetti, in Lu-
gano, è Quinto Moccetti fu Pietro, di Bioggio, domiciliato a Lugano. Genere
di commercio: Salsamentaria e salumeria.

13. novembre. Alfredo Ravagnati di Gaetano, di Ponte-Tresa (Italia),
e Lanfranco Albrizzi fu Francesco, di Lugano, ambi domiciliati in Lugano,
hanno costituito in Lugano sotto la ragione sociale Ravagnati e Albrizzi,
una società in nome collettivo, incominciata il 29 settembre 1897. Genere
di commercio: Oreficeria e orologeria.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Payerne.

1897. 12. novembre. La raison de commerce H. Guignard, cafetier, à
Payerne (F. o. s. du c. du 6 août 1896, n° 220, page 909), est radiée
ensuite de départ du titulaire.

Bureau d'Yverdon.

13. novembre. La raison Huguenin-Wüthrich, à Yverdon (F. o. s. du
c. du 10 avril 1883, page 404), est radiée pour cause de cessation de
commerce.

Genf — Genève — Ginevra

1897. 13. novembre. Le chef de la maison J. Mamie, à Genève, com-
mencée le 1^{er} août 1897, est Joseph Mamie, de Genève, y domicilié. Genre
d'affaires: Tailleur et fournitures pour tailleurs. Locaux: 5, Rue du Com-
merce.

13. novembre. Le chef de la maison N. Mendoza, à Genève, commencée
le 9 novembre 1897 est Nicanor Mendoza, d'origine espagnole, domicilié
à Genève. Genre d'affaires: Représentation et consignation pour les vins
en gros. Bureau: 6, Rue des Alpes.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses
im Monat Oktober 1897 — au mois d'octobre 1897.

Umsatznummer n° d'ordre	Banken — Banques	Billets émis Notas Propres billets reçus		Au des émitteurs Bank guerdio Notis Billets expédiés à la Banque qui les a remis	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	211,100	174,600		
2	Baselandschaftliche Kantonalbank	29,200	4,950		
3	Kantonalbank von Bern	225,100	650,150		
4	Banca cantonale ticinese	24,550	—		
5	Bank in St. Gallen	220,950	98,300		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	11,200	2,800		
7	Thurgauische Kantonalbank	12,400	10,090		
8	Aargauische Bank	41,750	17,450		
9	Toggenburger Bank	13,150	28,700		
10	Banca della Svizzera italiana	28,800	6,000		
11	Thurgauische Hypothekenbank	10,000	5,200		
12	Graubündner Kantonalbank	47,900	38,850		
13	Luzerner Kantonalbank	94,750	197,850		
14	Banque du commerce	689,450	841,150		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	35,550	3,050		
16	Bank in Basel	383,600	69,350		
17	Bank in Luzern	50,100	97,500		
18	Banque de Genève	218,100	385,100		
19	Zürcher Kantonalbank	294,650	621,000		
20	Bank in Schaffhausen	44,000	5,600		
21	Banque cantonale fribourgeoise	10,850	100		
22	Banque cantonale vaudoise	141,600	152,450		
23	Ersparniskasse des Kantons Uri	18,000	18,250		
24	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	18,200	4,900		
25	Banque cantonale neuchâtoise	342,550	340,450		
26	Banque commerciale neuchâtoise	201,750	227,800		
27	Schaffhauser Kantonalbank	22,350	2,250		
28	Glarner Kantonalbank	24,000	3,750		
29	Solothurner Kantonalbank	46,500	38,050		
30	Obwaldner Kantonalbank	15,650	2,400		
31	Kantonalbank Schwyz	31,800	19,250		
32	Credito Ticinese	34,300	8,750		
33	Banque de l'Etat de Fribourg	24,850	21,100		
34	Zuger Kantonalbank	12,650	2,250		
Total		3,581,350	3,581,350		
September — septembre		4,888,600	4,888,600		
August — août		5,468,150	5,468,150		
Juli — juillet		4,001,500	4,001,500		
Durchschnitt des I. Semesters 1897 Moyenne du 1 ^{er} semestre 1897		6,026,750	6,026,750		

X. Monatsbilanz 1897 der Schweizerischen

vom 31.

X^{me} Bilan mensuel de 1897 des banques

du 31

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse					Disponibile Guthaben — Créances à vue								Wechsel und Wechsel auf				
		Gesetzliches Metallgeld ¹		Eigene Noten in Kasse		Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken		Uebrig Kassaabstände ²		Emissions- und Banknoten und Zweigustalten		Korrespondent-Debitoren		Diverse ³		Schweizer Wechsel ⁴		Wechsel auf das Ausland	
		Espèces ayant cours légal		Propres billets en caisse		Billets d'autres banques d'émission en Suisse		Autres valeurs en caisse ²		Banques d'émission et annuaires		Correspondants débiteurs		Divers ³		Effets sur la Suisse ⁴		Effets sur l'étranger	
		Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,923,115	—	135,200	—	695,850	—	52,268	21	261,037	50	323,938	58	—	—	8,815,447	08	628,695	70
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,075,109	10	6,450	—	123,000	—	8,324	80	23,397	61	362,732	82	—	—	1,074,459	17	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,615,340	60	1,136,350	—	1,467,550	—	56,659	45	8,312,425	89	3,598,074	54	—	—	14,974,153	86	4,313,433	96
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	849,804	—	21,400	—	49,700	—	79,114	65	1,438,764	88	3,692,284	43	316,973	28	1,798,701	04	1,699,027	68
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,974,120	20	212,350	—	768,550	—	17,942	05	57,263	55	418,837	96	—	—	8,857,788	97	233,485	45
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	423,310	—	15,150	—	23,300	—	5,858	52	20,969	21	100,196	67	4,393	15	833,086	13	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	766,773	76	49,500	—	1,081,400	—	56,887	74	21,950,511	22	1,165,353	21	—	—	1,283,785	80	849,828	55
8	Aargauische Bank, Aarau	1,944,622	41	45,000	—	417,600	—	120,221	79	72,943	67	460,057	54	—	—	3,528,814	08	406,521	78
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	464,884	89	33,100	—	419,700	—	76,009	18	3,191,205	74	367,055	11	3,391	36	1,472,757	62	102,940	86
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,020,366	80	21,550	—	24,100	—	57,558	62	104,203	51	887,642	78	3,801	40	1,343,228	57	892,376	21
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	588,305	45	20,000	—	453,800	—	34,471	40	19,382,005	17	343,755	11	—	—	486,009	13	41,344	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,061,727	10	53,600	—	221,500	—	9,074	32	196,564	83	161,033	05	21,356	79	5,940,468	99	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,672,760	—	100,750	—	600,200	—	21,690	03	1,242,387	75	672,735	03	18,206	96	3,529,558	82	3,624	15
14	Banque du commerce, Genève	9,757,645	—	770,100	—	589,550	—	911	20	149,029	10	3,042,056	80	65,686	45	13,455,342	56	173,500	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,433,366	44	29,350	—	68,900	—	8,610	77	57,232	16	21,293	18	—	—	1,363,955	26	4,326	80
16	Bank in Basel, Basel	11,873,335	—	226,050	—	182,000	—	31,330	27	877,588	33	803,258	57	—	—	10,412,900	24	174,288	55
17	Bank in Luzern, Luzern	2,213,763	25	109,950	—	73,850	—	59,039	25	40,718	22	218,667	34	—	—	2,809,422	57	78,530	70
18	Banque de Genève, Genève	2,161,550	30	228,150	—	229,550	—	96,101	—	43,842	45	52,540	75	18,237	35	11,099,490	35	48,779	45
19	Zürcher Kantonalbank, Zürich	16,166,777	61	836,500	—	276,600	—	95,338	07	19,071,932	76	3,027,968	59	—	—	27,952,969	47	5,202,752	59
20	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,171,658	54	33,400	—	186,700	—	6,761	89	102,569	32	649,766	11	6,611	91	1,014,992	66	244,733	39
21	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	474,145	—	7,250	—	26,000	—	4,857	40	47,379	61	63,885	40	—	—	1,556,265	14	—	—
22	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,138,199	73	607,500	—	1,721,750	—	72,828	—	1,150,472	03	1,025,223	50	263,968	65	19,499,614	—	73,476	42
23	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	655,805	—	30,350	—	8,100	—	2,920	17	125,547	96	84,056	30	—	—	181,634	23	—	—
24	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	468,210	—	18,800	—	30,750	—	1,050	32	91,635	97	58,771	85	—	—	192,471	64	28,608	40
25	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,314,816	83	306,150	—	301,300	—	19,286	69	394,064	02	775,650	12	46,300	93	4,259,798	84	494,671	38
26	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	3,419,543	50	58,200	—	304,500	—	4,800	70	45,889	52	248,650	69	1,185,163	92	7,594,800	92	31,190	65
27	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	772,577	61	10,850	—	383,450	—	9,128	26	8,909	10	98,946	80	3,250	83	469,792	27	2,895	99
28	Glärner Kantonalbank, Glarus	1,052,450	—	2,550	—	41,200	—	11,964	15	64,292	05	207,143	85	—	—	1,264,834	58	49,166	53
29	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,755,620	88	61,250	—	367,600	—	18,782	40	209,253	55	273,131	16	4,021	97	2,353,237	10	65,785	64
30	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	438,775	—	16,650	—	45,950	—	681	55	222,292	50	16,839	95	—	—	46,599	24	—	—
31	Kantonalbank Schwyz	1,495,966	—	24,200	—	57,350	—	12,478	94	297,117	34	370,478	45	—	—	441,722	21	7,160	05
32	Credito Ticinese, Locarno	959,810	—	27,000	—	76,900	—	41,525	98	205,431	65	56,653	78	53,127	83	1,699,488	06	141,953	40
33	Banque de l'Etat de Fribourg	2,033,935	—	33,950	—	209,500	—	14,663	92	305,431	13	—	—	—	—	3,345,901	65	—	—
34	Zuger Kantonalbank, Zug	465,810	—	5,200	—	193,950	—	9,030	—	204,393	90	303,381	41	—	—	350,381	01	26,414	88
		105,548,479	50	5,292,800	—	11,716,100	—	1,112,616	69	79,969,258	70	23,957,060	43	2,014,497	78	165,793,782	80	15,518,496	67
		123,668,996. 19																	
		105,940,816. 91																	
		221,843,366. 38																	

¹ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ² Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. ⁴ Compris l'avoir au bureau central. ⁵ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue																Wechsel- Engagements sur	
		Noten- Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken und Zweiganstalten Banques d'émission et succursales		Korresponden- den- Kreditoren Correspondants créanciers		Konto-Korrent- Kreditoren ⁷ Comptes courants ⁷		Diverse ⁸ Divers ⁸		Eigenwechsel Billets à ordre à terme							
						Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.		Fr.	Cl.	Fr.	Cl.			
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,864,800	135,200	158,234	70	—	—	127,437	91	259,799	13	2,874,744	77	46,126	76	—	—				
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,993,550	6,450	—	—	—	—	48,818	04	100,503	40	—	—	—	—	—	—				
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,863,650	1,136,350	—	—	—	—	7,630,093	84	4,808,252	81	25,825,738	56	—	—	—	—				
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,978,600	21,400	—	—	—	—	1,182,644	10	1,530,022	38	2,056,642	53	20,212	—	2,671,288	25				
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,237,650	212,350	233,329	10	—	—	147,104	26	28,556	21	815,615	40	—	—	—	—				
6	Crédit agr. et indnst. de la Broye, Estavayer	984,850	15,150	—	—	—	—	1,873	31	9,257	58	177,710	51	—	—	—	—				
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,450,500	49,500	—	—	—	—	21,899,543	53	743,323	61	—	—	—	—	206,114	32				
8	Aargauische Bank, Aarau	3,955,000	45,000	—	—	803,669	74	43,049	70	117,350	43	7,085,390	98	—	—	—	—				
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	966,900	33,100	—	—	27,128	05	3,070,773	01	82,049	72	3,283,309	45	415	—	—	—				
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,978,450	21,550	—	—	—	—	33,187	01	260,908	24	1,378,445	09	62,500	15	—	—				
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	980,000	20,000	—	—	5,500	—	19,490,675	40	145,984	82	1,637,579	49	70	—	2,300,000	—				
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,946,400	53,600	—	—	—	—	75,501	28	30,612	88	3,663,966	76	2,804	35	—	—				
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,899,250	100,750	619,846	56	—	—	1,380,638	07	854,394	88	2,815,326	32	—	—	—	—				
14	Banque du commerce, Genève	22,529,900	770,100	2,735,053	40	—	—	781,317	60	—	—	—	—	6,884	—	—	—				
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,970,650	29,350	—	—	—	—	11,461	60	26,368	21	2,055,281	34	—	—	—	—				
17	Bank in Basel, Basel	28,773,950	226,050	3,018,539	80	—	—	765,167	64	4,376	98	625,503	—	—	—	—	—				
18	Bank in Luzern, Luzern	3,890,050	109,950	1,171,080	28	—	—	271,634	65	214,715	—	216,965	62	62,574	88	100,900	—				
19	Banque de Genève, Genève	4,771,850	228,150	76,927	90	—	—	6,378	—	18,560	—	—	—	1,318	50	—	—				
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	28,196,500	836,500	11,196,117	09	1,816,334	41	17,909,978	67	43,700	47	13,362,362	31	—	—	550,000	—				
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,466,600	33,400	47,575	71	1,209,438	45	55,508	42	426,222	—	596,533	01	2,485	—	94,136	10				
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	992,750	7,250	—	—	—	—	113,709	05	163,591	97	692,739	15	437	50	—	—				
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,392,500	607,500	145,666	04	—	—	110,840	60	418,922	35	10,653,174	08	63,329	35	—	—				
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	1,469,650	30,350	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	981,200	18,800	—	—	137,163	51	65,467	27	29,127	20	276,351	63	—	—	—	—				
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,698,350	306,150	—	—	—	—	236,127	24	693,206	67	4,371,363	36	—	—	—	—				
31	Banque comm ^{le} neuchâteloise, Neuchâtel	7,941,800	58,200	921,513	92	—	—	175,531	82	62,966	34	—	—	—	—	—	—				
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,456,450	10,850	39,316	84	—	—	135,351	84	251,468	46	1,218,327	69	—	—	250,000	—				
33	Glärner Kantonalbank, Glarus	2,297,450	2,550	—	—	114,813	90	2,306	92	6,663	33	1,330,694	52	2,720	—	—	—				
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,933,750	61,250	167,721	52	—	—	116,313	06	235,302	41	2,380,604	97	—	—	—	—				
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	984,350	15,650	—	—	—	—	—	—	183,395	08	170,860	25	—	—	—	—				
36	Kantonalbank Schwyz	2,947,300	24,200	—	—	6,281	70	20,759	73	52,439	85	1,073,968	32	—	—	—	—				
37	Credito Ticinese, Locarno	2,223,000	27,000	—	—	—	—	68,302	65	134,736	12	665	—	—	—	—	—				
38	Banque de l'Etat de Fribourg	4,966,050	33,850	—	—	—	—	79,816	11	155,161	83	3,467,541	55	—	—	—	—				
39	Zuger Kantonalbank, Zug	994,800	5,200	—	—	245,326	80	8,894	68	9,502	22	956,360	72	3,018	45	—	—				
		212,946,000	5,292,800	20,530,922	86	3,865,656	56	76,069,736	96	11,602,227	08	94,065,306	38	275,395	94	6,172,488	67				
		218,238,800. —						206,409,245. 78								23,765,975. 84					

Schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total		Netto		
Tratten und Acceptationen Traites et acceptations		Konto-Korrent- Kreditoren Comptes courants créanciers		Sparkassa- einlagen Dépôts en caisse d'épargne		Depositen-scheine und Obligationen Bons de dépôts et obligations		Feste Anleihen Emprunts		Diverse ^a Divers ^a		Reservefonds Fonds de réserve		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordre (profits)		Einbezahlt Versé		Ausstehend Dû		Total		Netto		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
58,000	—	—	—	26,951,643	05	10,949,000	—	—	—	—	—	1,710,065	55	651,518	10	7,000,000	—	—	—	63,786,569	97	1	—	—
16,084	11	722,409	94	5,326,341	65	23,778,800	—	—	—	—	—	1,269,117	45	1,625,072	30	3,000,000	—	—	—	37,877,146	99	2	—	—
15,000	—	—	—	—	—	1,161,500	—	—	—	—	—	698,513	80	1,079,532	90	10,000,000	—	—	—	71,218,631	81	3	—	—
—	—	265,425	08	7,644,131	33	4,339,669	61	—	—	—	—	20,000	—	437,378	53	1,625,000	—	—	—	23,792,413	81	4	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	846,989	61	9,000,000	—	—	—	30,321,394	58	5	—	—
—	—	220,154	25	757,531	22	986,216	26	—	—	—	—	164,000	—	102,512	47	700,000	—	300,000	—	4,419,255	60	6	—	—
3,283,168	15	10,178,771	34	16,479,852	18	55,685,575	—	—	—	—	—	1,100,000	—	3,535,234	08	3,000,000	—	—	—	117,614,582	21	7	—	—
252,443	—	461,401	55	3,728,748	37	28,133,300	—	—	—	—	—	600,000	—	1,379,868	53	6,000,000	—	—	—	52,105,722	30	8	—	—
3,040,498	50	—	—	7,920,936	78	6,367,571	95	—	—	816,500	—	480,000	—	395,448	48	4,497,600	—	—	—	30,482,230	94	9	—	—
251,352	35	1,227,523	50	6,750,074	99	3,081,560	—	—	—	—	—	300,000	—	382,650	30	1,000,000	—	1,000,000	—	17,678,201	63	10	—	—
1,067,099	35	3,091,447	10	10,736,324	65	41,554,844	40	—	—	—	—	2,077,027	—	2,288,573	69	8,000,000	—	—	—	93,395,125	90	11	—	—
209,463	45	1,369,693	52	11,817,442	—	19,953,850	—	—	—	—	—	1,719,484	03	1,548,445	66	2,000,000	—	—	—	44,809,586	71	12	—	—
—	—	—	—	35,098,287	90	15,226,700	—	—	—	—	—	1,277,000	—	1,917,986	35	3,000,000	—	—	—	69,269,337	35	13	—	—
218,158	65	—	—	66,070	10	—	—	—	—	—	—	505,000	—	802,960	65	12,000,000	—	—	—	40,197,335	75	14	—	—
200,000	—	—	—	5,700,375	19	1,906,899	90	—	—	—	—	327,563	71	482,96										

General-Monats-Bilanz vom 31. Oktober 1897, vergl. mit dem Vormonat.

	30. September		31. Oktober	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	192,849,400	—	201,230,900	—
Eigene und andere Noten in Kassa	17,050,600	—	17,007,900	—
Noten-Emission	209,900,000	—	218,238,800	—
Giro- und Checks-Konti	22,190,696	60	20,530,922	86
Depositen- und Kassascheine	4,677,680	90	3,865,656	56
Emissionsbanken und Zweiganstalten	77,143,832	53	76,069,736	96
Korrespondenten-Kreditoren	8,216,908	18	11,602,227	08
Konto-Korrent-Kreditoren	90,291,473	87	94,065,306	38
Diverse	271,486	24	276,395	94
Andere kurzfristige Schulden	202,792,078	32	206,409,245	78
Eigen-Wechsel	6,302,629	42	6,172,438	67
Tratten und Acceptationen	19,113,230	19	17,598,537	17
Wechsel-Schulden	25,415,859	61	23,765,975	84
Konto-Korrent-Kreditoren	36,054,238	64	37,185,100	78
Sparkassa-Einlagen	273,596,056	99	273,315,176	88
Depositen-Scheine und Obligationen	410,776,805	96	413,058,947	47
Feste Anleihen	9,474,900	—	9,508,900	—
Diverse	321,542	25	329,135	85
Andere Schulden auf Zeit	730,223,543	84	738,397,260	93
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	29,692,277	74	29,632,982	16
Gesellschafts-Konti	34,215,042	58	36,608,346	38
Eingezahltes Kapital	164,021,400	—	164,272,600	—
Eigene Gelder	227,928,720	32	230,513,928	54
Ausleihendes Kapital	9,300,000	—	9,300,000	—
	1,405,560,202	09	1,421,625,211	09
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	81,498,600	—	85,178,400	—
Verfügbare Baarschaft	20,842,755	—	20,370,079	50
Eigene Noten	6,153,500	—	5,292,800	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	10,897,050	—	11,715,100	—
Uebrig Kassaestände	1,467,424	66	1,112,616	69
Kassa	120,859,329	66	123,668,996	19
Emissionsbanken und Zweiganstalten	79,437,450	43	79,969,258	70
Korrespondenten-Debitoren	24,032,234	09	23,957,060	43
Diverse	3,117,218	53	2,014,497	78
Kurzfristige Guthaben	106,586,908	05	105,940,816	91
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	161,270,662	41	165,798,732	80
Wechsel auf das Ausland	12,700,400	30	15,518,496	67
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	39,305,528	38	40,031,106	91
Wechselforderungen	213,276,591	09	221,343,386	38
Konto-Korrent-Debitoren	149,484,301	25	149,705,940	27
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	106,662,317	63	107,035,262	20
Hypothekar-Anlagen	507,635,800	27	509,560,516	57
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	149,010,805	14	151,049,906	37
Liquidationen und Diverse	2,249,879	55	1,905,760	90
Andere Forderungen auf Zeit	915,043,103	84	919,257,386	31
Mobilien und Immobilien	6,916,934	97	6,904,651	87
Kommanditen und Bethelligungen	4,619,753	67	4,497,238	72
Gesellschafts-Konti	28,957,585	81	30,712,734	71
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	40,494,274	45	42,114,625	30
Ausleihendes Kapital	9,300,000	—	9,300,000	—
	1,405,560,202	09	1,421,625,211	09

Bilan général mensuel du 31 octobre 1897 comparé avec le mois précédent.

	30 septembre		31 octobre	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	192,849,400	—	201,230,900	—
Propres billets et autres billets en caisse	17,050,600	—	17,007,900	—
Emission de billets	209,900,000	—	218,238,800	—
Comptes de virement et de chèques	22,190,696	60	20,530,922	86
Bons de caisse et de dépôts	4,677,680	90	3,865,656	56
Banques d'émission et succursales	77,143,832	53	76,069,736	96
Correspondants créanciers	8,216,908	18	11,602,227	08
Comptes courants créanciers	90,291,473	87	94,065,306	38
Divers	271,486	24	276,395	94
Autres engagements à courte échéance	202,792,078	32	206,409,245	78
Billets à ordre	6,302,629	42	6,172,438	67
Traites et acceptations	19,113,230	19	17,598,537	17
Engagements par effets de change	25,415,859	61	23,765,975	84
Comptes courants créanciers	36,054,238	64	37,185,100	78
Dépôts en caisse d'épargne	273,596,056	99	273,315,176	88
Bons de dépôt et obligations	410,776,805	96	413,058,947	47
Emprunts fixes	9,474,900	—	9,508,900	—
Divers	321,542	25	329,135	85
Autres engagements à terme	730,223,543	84	738,397,260	93
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	29,692,277	74	29,632,982	16
Comptes d'ordre	34,215,042	58	36,608,346	38
Capital versé	164,021,400	—	164,272,600	—
Fonds propres	227,928,720	32	230,513,928	54
Capital non versé	9,300,000	—	9,300,000	—
	1,405,560,202	09	1,421,625,211	09
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	81,498,600	—	85,178,400	—
Espèces disponibles	20,842,755	—	20,370,079	50
Propres billets	6,153,500	—	5,292,800	—
Billets des autres banques d'émission suisses	10,897,050	—	11,715,100	—
Autres valeurs en caisse	1,467,424	66	1,112,616	69
Caisse	120,859,329	66	123,668,996	19
Banques d'émission et succursales	79,437,450	43	79,969,258	70
Correspondants débiteurs	24,032,234	09	23,957,060	43
Divers	3,117,218	53	2,014,497	78
Créances à courte échéance	106,586,908	05	105,940,816	91
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	161,270,662	41	165,798,732	80
Effets sur l'étranger	12,700,400	30	15,518,496	67
Avances sur nantissement (y compris warrants)	39,305,528	38	40,031,106	91
Créances sur lettres de change	213,276,591	09	221,343,386	38
Comptes courants débiteurs	149,484,301	25	149,705,940	27
Obligations sans engagement par lettres de change	106,662,317	63	107,035,262	20
Créances hypothécaires	507,635,800	27	509,560,516	57
Effets publics	149,010,805	14	151,049,906	37
Liquidations et divers	2,249,879	55	1,905,760	90
Autres créances à terme	915,043,103	84	919,257,386	31
Mobilier et immobilier	6,916,934	97	6,904,651	87
Commandites et participations	4,619,753	67	4,497,238	72
Comptes d'ordre	28,957,585	81	30,712,734	71
Placements fixes et comptes d'ordre	40,494,274	45	42,114,625	30
Capital non versé	9,300,000	—	9,300,000	—
	1,405,560,202	09	1,421,625,211	09

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne.
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Comptoir d'Escompte du Jura à Delémont.

Le conseil d'administration, dans sa séance de ce jour, a arrêté les conditions de la nouvelle émission de 400 actions de priorité de fr. 500. — chacune décidée par l'assemblée générale extraordinaire du 13 novembre 1897 comme suit:

- 1) Le cours d'émission est fixé au pair soit fr. 500. — par titre.
- 2) Les actions datent du 20 décembre 1897 et portent les numéros 801 à 1200 avec droit aux dividendes à partir du 1^{er} janvier 1898.
- 3) La libération des nouvelles actions s'opérera en une seule fois le 20 décembre 1897 contre remise des titres définitifs.
- 4) Conformément à l'art. 8 des statuts les porteurs d'actions de premier et de second rang déjà émises ont un droit égal de priorité pour la souscription des nouvelles actions privilégiées, ce qui fait que 2 anciennes actions ont droit à une nouvelle.
- 5) MM. les actionnaires qui désirent faire valoir leur droit de préférence sont priés de s'annoncer au Comptoir d'Escompte du Jura à Delémont d'ici au 30 novembre 1897 tout en indiquant les numéros des anciennes actions.

Il est porté à la connaissance des actionnaires et du public en général qu'il n'y aura pas de souscription publique, vu que le capital-actions laissé par les anciens actionnaires sera immédiatement souscrit par un syndicat déjà formé à cet effet.

Delémont, le 13 novembre 1897.

Au nom du conseil d'administration,

(964^a) Le Président:

Le Directeur:

J. Erard, notaire.

Haller.

Eidgenössische Bank (A.-G.), Basel.

Wir sind Abgeber von

(950^a)

3 3/4 % Kassa-Obligationen

al pari auf 3—5 Jahre fest und nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Action-Brauerei Wyl. Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre werden hiemit auf

Donnerstag, den 9. Dezember 1897, nachmittags 2 1/2 Uhr

ins „Hotel Schöthal“ in Wyl

zur achten ordentlichen Generalversammlung höflich eingeladen.

Traktanden:

- 1) Vorlage des Rechnungsabschlusses und Geschäftsberichtes per 30. September 1897 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 2) Abnahme der Rechnung und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat, Direktion und Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Erneuerungswahlen von 4 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten.

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 1. Dezember an für die Aktionäre im Bureau der Brauerei zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Einreichung eines numerisch geordneten Bordereau bis zum Versammlungstage auf unserem Bureau, sowie bei tit. Schweiz. Bankverein in St. Gallen und tit. Bank in Wyl bezogen werden, woselbst auch die gedruckten Jahresberichte abgegeben werden. (OF 3785)

Wyl, den 15. November 1897.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Direktor:

Der Präsident:

(974^a)

W. Funk.

W. Müller-Hafner.

Schwarze Damenkleiderstoffe einfache bis feinste für jeden Bedarf.

Muster franco.

(798^a)

Oettinger & Co., Zürich.